

MY PRAYER FOR YOU...  
我为你们祷告...

WALK WORTHY OF **CHRIST**  
行事为人对得起**基督**

Colossians 歌罗西书 1:9-14



### Colossians 歌罗西书 1:9-14 part 1 第一部分

Because we heard about your spiritual progress in Christ, we pray unceasingly for you:

- that you might be filled with the knowledge of His will in all wisdom and understanding (from the Spirit);
- so that ye might **walk worthy of the Lord**

因为听见你们灵性在基督里的长进，我们就为你们不住的祷告：  
愿你们在一切属灵的智慧悟性上，满心知道神的旨意；  
好叫你们**行事为人对得起主**

### Colossians 歌罗西书 1:9-14 part 2 第二部分

Walk Worthy of the Lord =

- fruitful in every good work,
- increasing in the knowledge of God;
- strengthened to persevere with joy,...
- giving thanks in Christ

行事为人对得起主 =

- \* 善事上结果子,
- \* 渐渐多知道神;
- \* 力上加力欢欢喜喜的忍耐宽容
- \* 在基督里感恩

Walk Worthy of Christ  
行事为人对得起基督



“Walk Worthy”

- formula appearing on inscriptions in the province of Asia – including pagan inscriptions.
- also found in Eph 4:1; 1 Thess. 2:12; 3 John 6; Matt. 10:37

“行事为人对得起主”

公式出现在亚洲省的碑文上 – 包括异教徒的碑文上也出现在 弗4:1; 帖前2:12; 约叁6; 马太10:37



Walk Worthy of Christ  
行事为人对得起基督



“Walk” “行事为人”  
= Everyday living 每天的生活

Walk Worthy of Christ  
行事为人对得起基督



Walk Worthy of Christ  
行事为人对得起基督



“Walk Worthy”  
Everyday-life conduct that matches up to / balances with  
“行事为人对得起主”  
每天的生命行为有达到/ 与平衡

Walk Worthy of Christ  
行事为人对得起基督



▪ Emphasis of “worthiness” is the worth of Christ  
Matthew 10:37  
He that loveth father or mother more than me is not worthy of me: and he that loveth son or daughter more than me is not worthy of me.  
▪ 强调” 配得” 是对得起基督  
马太福音10:37  
爱父母过于爱我的，不配作我的门徒，爱儿女过于爱我的，不配作我的门徒。

My Prayer for you... Walk Worthy of Christ  
我为你们祷告……行事为人对得起基督

Live in a way that matches up with the  
worth of Christ.  
过着能达到对得起基督的生活

Colossians 歌罗西书 1:9-14 part 1 第一部分

Because we heard about your spiritual progress in Christ, we pray unceasingly for you:

▪ that you might be filled with the knowledge of His will in all wisdom and understanding (from the Spirit);  
**so that** ye might walk worthy of the Lord unto all pleasing  
因为听见你们灵性在基督里的长进，我们就为你们不住的祷告：  
愿你们在一切属灵的智慧悟性上，满心知道神的旨意：  
**好叫** 你们行事为人对得起主

## Colossians 歌罗西书 1:9

“...that ye might be filled with the knowledge of His will in all wisdom and understanding (from the Spirit)...”

“...愿你们在一切属灵的智慧悟性上，满心知道神的旨意...”

## Colossians 歌罗西书 1:9

“...that ye might be filled with the knowledge of His will in all wisdom and understanding (from the Spirit)...”

“...愿你们在一切属灵的智慧悟性上，满心知道神的旨意...”

## My Prayer for you... Walk Worthy of Christ 我为你们祷告……行事为人对得起基督

Pray that the Holy Spirit may fill us through His Word to know His moral will in all wisdom and understanding;

so that we might walk worthy of the Lord

祷告愿圣灵藉着祂的道充满我们使在一切属灵的智慧悟性上满心知道祂道德上的旨意；

好叫我们行事为人对得起主

## Colossians 歌罗西书 1:9-14 part 2 第二部分

Walk Worthy of the Lord =

- fruitful in every good work,
- increasing in the knowledge of God;
- strengthened to persevere with joy,..
- giving thanks in Christ

行事为人对得起主 =

- \* 善事上结果子,
- \* 渐渐多知道神;
- \* 力上加力欢欢喜喜的忍耐宽容
- \* 在基督里感恩

## Colossians 歌罗西书 1:9-14 part 2 第二部分

Walk Worthy of the Lord =

- fruitful in every good work,
- increasing in the knowledge of God;
- strengthened to persevere with joy,..
- giving thanks in Christ

行事为人对得起主 =

- \* 善事上结果子,
- \* 渐渐多知道神;
- \* 力上加力欢欢喜喜的忍耐宽容
- \* 在基督里感恩

## My Prayer for you... Walk Worthy of Christ 我为你们祷告……行事为人对得起基督

A LIFE OF ONGOING SPIRITUAL GROWTH!

一个在属灵上成长的生命！



### Walk Worthy of Christ 行事为人对得起基督

- **Growing** – in good works, & in the knowledge of God  
在善事上**成长** & 在认识神上



### Walk Worthy of Christ 行事为人对得起基督

- **Growing** – in good works, & in the knowledge of God  
在善事上**成长** & 在认识神上



### Walk Worthy of Christ 行事为人对得起基督

- **Growing** – in good works, & in the knowledge of God  
在善事上**成长** & 在认识神上



### Walk Worthy of Christ 行事为人对得起基督

- **Strengthened** - to persevere with joy  
力上加力**欢欢喜喜的忍耐**



### Colossians 歌罗西书 1:11

Strengthened with all might (*dunamis*), 力上加力 according to his glorious power (*kratos*), 照祂榮耀的**权能** unto all patience and longsuffering with joyfulness; 凡事**欢欢喜喜的忍耐宽容**;



### Colossians 歌罗西书 1:11

Strengthened with all might (strength - *dunamis*), 力上加力 according to his glorious power (*kratos*), 照祂榮耀的**权能** unto all patience and longsuffering with joyfulness; 凡事**欢欢喜喜的忍耐宽容**;



## Walk Worthy of Christ 行事为人对得起基督

- **Strengthened** - to persevere with joy
- **力上加力** 欢欢喜喜的忍耐



## Walk Worthy of Christ 行事为人对得起基督

- **Thankful** - Giving thanks in Christ...
- **感恩的心** - 在基督里感恩

### My Prayer for you... Walk Worthy of Christ 我为你们祷告……行事为人对得起基督

- Colossians 1:12-14

Giving thanks unto the Father, which hath made us meet to be partakers of the inheritance of the saints in light:

Who hath delivered us from the power of darkness, and hath translated us into the kingdom of his dear Son:

In whom we have redemption through his blood, even the forgiveness of sin.



### My Prayer for you... Walk Worthy of Christ 我为你们祷告……行事为人对得起基督

- 歌罗西书1:12-14

又感谢父，叫我们能与众圣徒在光明中同得基业。

他救了我们脱离黑暗的权势，把我们迁到祂爱子的国里。

我们在爱子里得蒙赦赎，罪过得以赦免。



### My Prayer for you... Walk Worthy of Christ 我为你们祷告……行事为人对得起基督

- Colossians 1:12-14

Giving thanks unto the Father, which hath made us meet to be partakers of the **inheritance** of the saints in light:

Who hath **delivered** us from the power of darkness, and hath translated us into the kingdom of his dear Son:

In whom we have **redemption** through his blood, even the forgiveness of sin.



### My Prayer for you... Walk Worthy of Christ 我为你们祷告……行事为人对得起基督

- 歌罗西书1:12-14

又感谢父，叫我们能与众圣徒在光明中同得**基业**。

他**救了**我们脱离黑暗的权势，把我们迁到祂爱子的国里。

我们在爱子里得蒙**赦赎**，罪过得以赦免。



### My Prayer for you... Walk Worthy of Christ 我为你们祷告……行事为人对得起基督

▪ Colossians 1:12-14

Giving thanks unto the Father, which hath made us meet to be partakers of the **inheritance** of the saints in light:

Who hath **delivered** us from the power of darkness, and hath translated us into the kingdom of his dear Son:

In whom we have **redemption** through his blood, even the forgiveness of sin.



### My Prayer for you... Walk Worthy of Christ 我为你们祷告……行事为人对得起基督

▪ 歌罗西书1:12-14

又感谢父，叫我们能与众圣徒在光明中同得**基业**。

他**救**了我们脱离黑暗的权势，把我们迁到祂爱子的国里。

我们在爱子里**得蒙救赎**，罪过得以赦免。



### Walk Worthy of Christ 行事为人对得起基督

▪ **Thankful** - Giving thanks in Christ...

▪ **感恩的心**-在基督里感恩

### My Prayer for you... Walk Worthy of Christ 我为你们祷告……行事为人对得起基督

Pray that the Holy Spirit may fill us through His Word to know His moral will in all wisdom and understanding;

so that we might walk worthy of the Lord

祷告愿圣灵藉着祂的道充满我们使在一切属灵的智慧悟性上满心知道祂道德上的旨意；

好叫我们行事为人对得起主

### Walk Worthy of Christ 行事为人对得起基督

▪ **Growing** – in good works, & in the knowledge of God

**在善事上成长 & 在认识神上**

▪ **Strengthened** - to persevere with joy

**力上加力欢欢喜喜的忍耐**

▪ **Thankful** - Giving thanks in Christ...

**感恩的心**-在基督里感恩



MY PRAYER FOR YOU...  
我为你们祷告...

WALK WORTHY OF  
**CHRIST**  
行事为人对得起**基督**

Colossians 歌罗西书 1:9-14

